

„Mit anondo“ „insieme“

08 / 2024



„kimmisch mite...?“

„ci arrivi...?“

Kennst du dich aus?

Verbinde den Kinderreim mit dem passendem Foto!



O himmlisch Vouto
schaug ou af die Welt,
a Stube voll Kindo
und nindorscht a Geld.



Hossa hossa Reiter,
wenn er fällt,
dann schreit er,
fällt er in den Gra-
ben, fressen ihn die
Raben,
fällt er in den
Sumpf, macht der Reiter
plumps.

Hossa hossa Reita,
übmorgn isch Freita,
in Somsta stech mo die Kalblan ou,
in Sunnta nogh mo die Bahnlan ou,



Tintl,tantl wella Handl,
titz totz, wellans hots?



Nandl,
nimm a Pfandl,
koch a Miasl
fürn Hiasl,
et zi lauto
et zi dick,
damit do Hiasl
et dostickt.



Das ist der Daumen
Der schüttelt die Pflaumen
Der hebt sie auf
Der trägt sie nach Haus
Und der kleine Schelm
Isst sie alle auf!



Michile, Machile,
prunz ins Kachile,
s' Kachile rinnt und
s' Michile stinkt!

Scherenschleifer,
Scherenschleifer ist die beste Kunst:
die rechte Hand,
die linke Hand,
die geb ich dir zum Unterpfand,
da hast sie, da nimm sie,
da hast sie alle zwei.



„Benefiz.....

Zu Gunsten von Familien mit krebserkrankten Menschen

Am 15. Juni fand der legendäre Benefizlauf, zu Gunsten der Südtiroler Krebshilfe, bereits zum 21. Mal statt. Ca.300 laufende, wandernde oder radelnde TeilnehmerInnen und 80 Kinder waren am Start für einen guten Zweck. Heuer nahmen wieder sechs unserer Mitarbeiterinnen teil.

Der geplante Start in Schluderbach musste wegen dem vielen Regen der Vortage zum Kriegerfriedhof verlegt werden. Im Ziel am Dorfplatz wartete die Präsidentin Ida Schacher mit einem leckeren „Spitzbub“ auf alle Teilnehmer.

Bekanntschaft machte unser Team auch mit der Südtiroler Kunstbahnrodel-Weltmeisterin Marion Oberhofer, welche die Wohltätigkeitsveranstaltung ebenso besuchte.





K
SÜDTIROLER
KREBSHILFE



Il 15 giugno si è svolta per la 21esima volta la leggendaria corsa di beneficenza a favore dell' Associazione Contro il Cancro dell' Alto Adige. Circa 300 partecipanti di corsa, escursionismo o ciclismo e 80 bambini hanno preso parte per una buona causa.

Anche quest'anno sei dei nostri dipendenti hanno partecipato.

La partenza prevista a Carbonin ha dovuto essere spostata al cimitero di guerra a causa della forte pioggia dei giorni precedenti. Al traguardo sulla piazza del paese la presidente Ida Schacher aspettava tutti i partecipanti con un delizioso biscotto.

La nostra squadra ha fatto la conoscenza anche della slittinista altoatesina Marion Oberhofer, anche lei presente all' evento di beneficenza.

Pflegekräfte sind halt so

Sie laufen oft auf müden Füßen,
Rückenschmerzen lassen grüßen,
sind grad noch hier, dann irgendwo...

Pflegekräfte sind halt so!



Sie singen, lachen, trösten, scherzen,
verteil'n Tabletten gegen Schmerzen,
säubern Betten und das Klo...

Pflegekräfte sind halt so!



♥ Sie scheu'n sich nicht vor Exkrementen,
sind ein Segen für Patienten,
betreu'n mit Herz und mit Niveau...
Pflegekräfte sind halt so! ♥



Sie hören zu und sie berichten,
erzähl'n Senioren oft Geschichten,
sie rocken jeden Tag die Show...
Pflegekräfte sind halt so!



Sie finden immer Kompromisse,
suchen Brillen und Gebisse,
spiel'n Halma, Schach und Domino...

Pflegekräfte sind halt so!



Sie streicheln Hände und Gesichter,
sind Sänger, Tänzer und auch Dichter
und Seelentröster... hundertpro...

Pflegekräfte sind halt so!





Wenn and're schreien „Hoch die Hände,
endlich wieder Wochenende“,
gehen sie zum Dienst ganz froh...
Pflegerkräfte sind halt so!



Doreen Kirsche



Wir Gedenken Noi ricordiamo

Santa Messa per gli nostri ospiti defunti
Heilige Messe für unsere verstorbenen Heimbewohner

Wir gedenken unseren verstorbenen Bewohnern in der Heiligen Messe.

Im August gedenken wir besonders:

† **17.06.24 Romano Barbara**

† **21.06.24 Felix Dapoz**

† **11.07.24 Rosina Kristler Lanz**



In der Stille, in Gedanken oder in einem Gebet

Amore

Amore é non dirsi mai addio.

É litigare, odiarsi, allontanarsi.

Desiderare di scappare,
restare, lasciarsi, tornare.

É chiedersi infiniti perché.

Amare é avere paura,
piangere e soffrire,
ma non riuscire mai a dirsi addio,
nonostante tutto, mai.

Amare é provarci sempre,
spostare i cocci rotti, medicarsi,
guarirsi e avere la voglia di amarsi
con piú forza, con piú amore.

L'amore chiede amore, non lascia.

Perciò resta.

Perciò resta con me.

Geburtstage im August

Compleanni nel mese di agosto

Heimbewohner - Ospiti della casa

- * 07.08. Agnes Zitturi
- * 12.08. Panzenberger Edith
- * 24.08. Josef Bichler
- * 25.08. Engelbert Taschler
- * 28.08. Rosa Wisthaler

*Ci congratuliamo!
Wir gratulieren!*

Mitarbeiter - Collaboratori

- * 02.08. Christine Egarter
- * 05.08. Sabrina Pelleri
- * 08.08. Judit Nadhazi
- * 08.08. Angelika Mair
- * 21.08. Frida Ebner

